

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路<sup>(1)</sup>  
Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link<sup>(1)</sup>

2018/03

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound								西行 West-bound		雙程合計 <sup>(3)</sup> 總行車架次 Two-way <sup>(3)</sup> Total	平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	政府車輛 Government Vehicles	的士 <sup>(2)</sup> Taxis <sup>(2)</sup>	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			其他 Others	總行車架次 Total Vehicles	總行車架次 Total Vehicles		Average Daily Vehicles		
					≤5.5 公噸 ≤5.5 Tonnes	>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes	>24 公噸 >24 Tonnes					東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
<b>2013</b>	<b>7 548</b>	-	<b>1 377</b>	<b>108 949</b>	<b>78 911</b>	<b>19 297</b>	<b>3 166</b>	-	<b>219 248</b>	<b>219 248</b>	<b>438 496</b>	<b>601</b>	<b>601</b>	<b>1 201</b>
<b>2014</b>	<b>7 910</b>	<b>21 434</b>	<b>2 312</b>	<b>113 547</b>	<b>74 813</b>	<b>18 863</b>	<b>1 043</b>	-	<b>239 922</b>	<b>239 922</b>	<b>479 844</b>	<b>657</b>	<b>657</b>	<b>1 315</b>
<b>2015</b>	<b>8 005</b>	<b>145 011</b>	<b>2 609</b>	<b>113 981</b>	<b>75 630</b>	<b>21 024</b>	<b>3 152</b>	-	<b>369 412</b>	<b>369 412</b>	<b>738 824</b>	<b>1 012</b>	<b>1 012</b>	<b>2 024</b>
<b>2016</b>	<b>7 784</b>	<b>163 860</b>	<b>2 864</b>	<b>114 789</b>	<b>77 667</b>	<b>23 561</b>	<b>4 342</b>	-	<b>394 867</b>	<b>394 867</b>	<b>789 734</b>	<b>1 079</b>	<b>1 079</b>	<b>2 158</b>
<b>2017</b>	<b>7 916</b>	<b>180 698</b>	<b>3 725</b>	<b>113 067</b>	<b>83 004</b>	<b>26 257</b>	<b>6 284</b>	-	<b>420 951</b>	<b>420 951</b>	<b>841 902</b>	<b>1 153</b>	<b>1 153</b>	<b>2 307</b>
2016 / 10	611	15 182	261	9 860	6 608	2 068	515	-	35 105	35 105	70 210	1 132	1 132	2 265
11	597	15 399	368	10 008	7 168	2 645	668	-	36 853	36 853	73 706	1 228	1 228	2 457
12	673	15 704	229	9 659	7 207	2 448	606	-	36 526	36 526	73 052	1 178	1 178	2 357
2017 / 01	612	15 532	378	9 902	6 130	2 359	420	-	35 333	35 333	70 666	1 140	1 140	2 280
02	566	13 115	312	9 066	5 691	2 077	508	-	31 335	31 335	62 670	1 119	1 119	2 238
03	666	15 744	416	10 132	6 874	2 406	1 004	-	37 242	37 242	74 484	1 201	1 201	2 403
04	641	15 307	214	9 013	6 232	2 010	648	-	34 065	34 065	68 130	1 136	1 136	2 271
05	612	15 248	337	9 717	6 831	2 216	501	-	35 462	35 462	70 924	1 144	1 144	2 288
06	629	14 628	374	9 405	7 221	2 183	544	-	34 984	34 984	69 968	1 166	1 166	2 332
07	603	12 759	141	8 861	7 236	2 146	611	-	32 357	32 357	64 714	1 044	1 044	2 088
08	838	14 122	215	9 075	7 638	2 251	539	-	34 678	34 678	69 356	1 119	1 119	2 237
09	665	14 967	392	9 215	7 365	2 082	312	-	34 998	34 998	69 996	1 167	1 167	2 333
10	789	15 981	316	9 491	6 752	1 999	211	-	35 539	35 539	71 078	1 146	1 146	2 293
11	660	16 457	394	9 735	7 475	2 284	463	-	37 468	37 468	74 936	1 249	1 249	2 498
12	635	16 838	236	9 455	7 559	2 244	523	-	37 490	37 490	74 980	1 209	1 209	2 419
2018 / 01	653	15 648	358	9 662	7 304	2 282	516	-	36 423	36 423	72 846	1 175	1 175	2 350
02	523	14 721	186	8 202	5 264	1 601	213	-	30 710	30 710	61 420	1 097	1 097	2 194
03	622	16 856	362	9 730	7 029	2 346	276	-	37 221	37 221	74 442	1 201	1 201	2 401

註：  
(1) 愉景灣隧道及連接道路於二零零零年五月二十七日通車。愉景灣隧道是一條由私人公司建造及營運的隧道。  
(2) 由二零一四年十月二十六日起，市區及大嶼山的士獲准許使用愉景灣隧道及連接道路。  
(3) 由二零零一年二月起，愉景灣隧道及連接道路的汽車流量是以東行交通量的雙倍計算。

資料來源： 愉景灣隧道有限公司

Notes：  
(1) The Discovery Bay Tunnel Link was opened to traffic on 27 May 2000. It was built and is operated by a private company.  
(2) Urban and Lantau taxis are allowed to use the Discovery Bay Tunnel Link from 26 October 2014.  
(3) From February 2001, the vehicular flow of Discovery Bay Tunnel Link are obtained by doubling the east-bound traffic volume.

Source： Discovery Bay Road Tunnel Co. Ltd.